

עלון לצריכן לפי תקנות הרוקחים (תק Shirim) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רפואי בלבד

דובאטו

טבליות מצופות

כל טבלייה מכילה:

dolutegravir (as sodium) 50 mg
lamivudine 300 mg

דולוטגראביר (כנתרן) 50 מ"ג
לאמיובידין 300 מ"ג

לרשימת החומרים הבלתי פעילים והאלרגניים ראה סעיף 2 - "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 - "מידע נוספים".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה עבורה. אל תעבור אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

דובאטו משמשת לטיפול בזיהום של 1-VIH (נגיף הכספי החיסוני האנושי) במבוגרים ובמתבגרים מעל גיל 12 השוקלים לפחות 40 ק"ג, ללא עמידות ידועה או חשד לעמידות לתרופות השייכים לקבוצת מעכבי אינטגראז או לאמיובידין, ובבעל עומס נגיפי שאינו עולה על 500,000 עותקים למ"ל.

קבוצה רפואיית

דובאטו מכילה שני חומרים פעילים המשמשים לטיפול בנגיף הכספי החיסוני האנושי (VIIH): דולוטגראביר ולאמיובידין. דולוטגראביר שייך לקבוצת תרופות אנטי-רטורויראליות הנקראט: מעכבי אינטגראז (INIs), ולאמיובידין שייך לקבוצת תרופות אנטי-רטורויראליות הנקראט: אנגליגים נוקלאוזידים מעכבי טרנסקריפטاز הופר (NRTIs).

דובאטו אינה מרפאה את זיהום ה-VIH; היא שומרת את כמות הנגיף בגוף ברמה נמוכה. הדבר עוזר לשמור את מספר תא ה-CD4 בדם. תא CD4 הם סוג של תא דם לבנים שהנים חשובים בסיווע לגוף להילחם בזיהום. לא כל אחד מגיב לטיפול בדובאטו באותו האופן. הרופא יনטר את ייעילות הטיפול שלך.

2. לפני השימוש בתרופה

אין לשימוש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לדולוטגראביר או לאמיובידין או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מפורט בסעיף 6).

- אתה לוקח תרופה בשם פמפרידין (fampridine) (המשמש לטיפול בטרשת נפוצה).

← **ספר לרופא** אם אתה חושב שאחד מלאה חל עליך.

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

חלק מהאנשים שלוקחים דובאטו או טיפולים משולבים אחרים ל-VIH נמצאים בסיכון גבוה יותר מאחרים לפתח תופעות לוואי חמורות. עליך להיות מודע לסיכונים הנוספים:

- אם יש לך מחלת כבד מתונה או חריפה
 - אם הייתה לך אי פעם מחלת כבד, כולל דלקת כבד מסוג B או C (אם יש לך דלקת כבד מסוג B, אל תפסיק להשתמש בדובאטו מבלי להיוועץ ברופא שלך, כיוון שדלקת הכבד שלך עלולה לחזור)
 - אם יש לך בעיה כליתית
- ← דבר עם הרופא שלך לפני השימוש בדובאטו אם אחד מלאה חל עליך. יתכן שתצטרך בבדיקות נוספות:
- כולל בדיקות דם, בזמן שאתה לוקח את התרופה שלך. ראה סעיף 4 – "תופעות לוואי" למידע נוספת.

תגובהות אלרגיות

דובאטו מכיל דולוטגראביר. Dolotegravir יכול לגרום לתגובה אלרגית חמורה הדועה כתגובה רגשית יתר. עליך לדעת על סימנים ותסמינים חשובים שיש להיזהר מפניהם בזמן שאתה נוטל דובאטו.

← קרא את המידע "תגובהות אלרגיות" בסעיף 4 של עلون זה.

שים לב לתסמים חשובים

חלק מהאנשימים שלוקחים תרופות לziehom של VD או מפתחים אחרים, עשויים להיות חמורים. אלה כוללים:

- **תסמים של זיהומיים ודלקת**
- **כאבים במפרקים, נזקשות ובעיות בעצמות**

עליך לדעת על סימנים ותסמינים חשובים שיש להיזהר מפניהם בזמן שאתה נוטל דובאטו.

← קרא את המידע "תופעות לוואי אפשריות נוספת" בסעיף 4 של עلون זה.

ילדים ומתבגרים

תרופה זו לא מיועדת לשימוש בילדים מתחת לגיל 12 שנים ובמתבגרים השוקלים פחות מ 40 ק"ג, משום שלא נחקרה במטופילים אלה.

אינטראקטיות/תגובהות בין תרופתיות

אם אתה לוקה, אם לך תרופה או אם אתה מתכוון **לקחת תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.**

אל תקח דובאטו עם התרופה הבאה:

- **פמפרידין (fampridine), המשמש לטיפול בטרשת נפוצה.**

תרופות מסוימות עשויות להשפיע על אופן פעולתה של דובאטו, או להעלות את הסבירות שתחווה תופעות לוואי. דובאטו יכול גם להשפיע על אופן פעולתן של תרופות אחרות.

ספר לרופא שלך אם אתה לוקה אחת מהתרופות בראשימה הבאה:

- מטפורמין, לטיפול בסוכרת
- תרופות המכוננות **נגד חומצה**, לטיפול בקשוי עיכול וצרבת. אל תקח נגד חומצה במהלך 6 שעות לפני שאתה לוקה דובאטו, או לפחות שעתיים אחריו שלקחת אותה.
- תוספי תזונה או מולטי ויטמינים המכילים סיידן, ברזל או מגנזיום. אם אתה נוטל דובאטו עם אוכל, אתה יכול ליטול תוספי תזונה או מולטי ויטמינים המכילים סיידן, ברזל או מגנזיום בו זמן קצר עם דובאטו. אם אתה לא נוטל דובאטו עם אוכל, אל תקח **תוספי תזונה או מולטי ויטמין המכיל סיידן, ברזל או מגנזיום** במהלך 6 שעות לפני שאתה לוקה דובאטו, או לפחות שעתיים אחריו שלקחת אותה.
- אנטריציטאבין, אטראבירין, אפאברינ, נבירא芬 או טיפרנאנביר/רטונאנביר, לטיפול **בziehom של HIV** תרופות (לרוב נזליות) שמכילות סורביטול וסוכרים כוהליים אחרים (כגון: קסיליטול, מניטול, לקטיטול או מלטיטול), אם נלקחות באופן קבוע
- קלדריבין, המשמש לטיפול **בלוקמיה או בטרשת נפוצה**
- ריפאמיצין, לטיפול בשחפת (TB) וזרום **חידקיים** אחרים
- פניטואין ופנובארביטאל, לטיפול **באפילפסיה**.
- אוקסקרבאדפין וקרבאמאזפין, לטיפול **באפילפסיה או בהפרעה דו קווצבית St. John's wort** (היפריקום פרפורטום), תרופה צמחית לטיפול **בדיכאון**.

← **ספר לרופא או לרוקח** אם אתה לוקה אחת מהתרופות האלו. הרופא עשוי להחליט בהתאם לך את המנה שלך או להחליט שאתה זקוק לבדיקות נוספות.

הרין והנקה

הרין

אם את בהריון, חושבת שיתכן שאתה בהריון, או אם את מתכוננת להרות:

← **התיעצי עם הרופא שלך** בנוגע לטיכונים והיתרונות שבנטילת דובאטו.

נטילת דובאטו בזמן הכניסה להריון או במהלך 6 השבועות הראשונים של ההריון עלולה להעלות את הסיכון למומים נוספים הנקרא מום של הצינור העצבי (neural tube defect) כגון שדרה שסועה-spina bifida (חוט שדרה פגום).

במידה והין יכול להכנס להריון בזמן נתילת דובאטו

← דברי עם הרופא שלך ודוני איתו על הצורך בשימוש באמצעות מונען, כגון קונדום או גלולות.

יש לידע את הרופא באופן מיידי אם נכנסת להריון או אם את מתכוננת להרות. הרופא שלך יבדוק את הטיפול שלך. אין להפסיק את נתילת דובאטו מבליל התיעץ עם הרופא שלך, משום זהה עלול לפגוע בר ובוגרך.

הנקה
הנקה אינה מומלצת בנשים החיות עם HIV מכיוון שזיהום HIV עלול לעבור אל התינוק דרך חלב אם.

כמות קטנה של המרכיבים של דובאטו עלולה גם היא לעבור לחלב האם שלך.
אם את מניקה, או חושבת להנין, יש להתייעץ עם הרופא מהר ככל הניתן.

גירגה ושימוש במكونות

דובאטו עלולה לגרום לך לשחרורת ולתופעות לוואי אחרות הגורמות לך להיות פחות ערני.
← אין לנוהג או להפעיל מكونות אלא אם אתה בטוח שאתה לא מושפע.

מיעד חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

תרופה זו מכילה פחות מ- 1 מילימול נתרן (23 מ"ג) לטבילה, אך ניתן לומר כי היא למעשה נטולת נתרן.

3. כיצד תשתמש בתרופה ?

יש להשתמש בתכשיר תמייד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בכך גען למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המיןון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

המיןון המקבול בדרך כלל הוא:

- המיןון המקבול הוא טבילה אחת של דובאטו פעמיים ביום.

יש לבלווע את הטבילה עם מעט נוזל. ניתן לקחת דובאטו עם או ללא אוכל.
אין מיעד לגבי כתישה/חציה/לעיסה.

שימוש במתבגרים

מתבגרים בגילים 12 עד 17 שנים השוקלים לפחות 40 ק"ג יכולים לקחת את מנת המתבוגרים של טבילה אחת פעמיים ביום.

אין לעבור על המנה המומלצת

אם נטילת בטיעות מינון גבוהה יותר

אם לקחת יותר מדי טבליות של דובאטו, פנה לרופא או לרוקח לקבלת ייעוץ. אם אפשרי הראה להם את אריזתך דובאטו. אם בטיעות בעליל מין התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול תרופה זו

אם פספסת מנה, קח אותה ברגע שאתה נזכר. אבל אם המנה הבאה שלך צריכה להיליך תוך 4 שעות, דלג על המנה שפספסת וקח את המנה הבאה בזמן הרגיל. לאחר מכן המשך טיפול שלך כרגיל.

← אל תקח מנה כפולה כדי לפצות על מנה שנשכחה.

יש להתמניד בטיפול כפי שהוא ממלץ על ידי הרופא.

אין להפסיק לקחת דובאות ללא התיעצות עם הרופא שלו.

כך דובאותו כל עוד הרופא שלו ממליץ לך. אל תפסיק אלא אם הרופא שלו אמר לך להפסיק. הפסיקת דובאותו יכולה להשפיע על בריאותך ועל אופן הפעולה של טיפול עתידי.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעע שהוא** נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם. אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי:

כמו בכל תרופה, השימוש בדובאותו עשוי לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הללו. יתכן ולא תסבול מכך אחת מהם. **חשוב מאוד לשוחח עם הרופא שלו** אודות שינויים כלשהם **במצבר הבריאותי.**

תגובהות אלרגיות

דובאותו מכילה דולוטגראביר. Dolotegravir יכול לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה רגשית יתר. זהוי תגובה שאינה שכיחה באנשים הנוטלים Dolotegravir (עשוי להופיע עד 1 מתוך 100 אנשים). במידה ואתה מפתח אחד מהתסנים הבאים:

- פריחה עורית
- חום
- חוסר אנרגיה (עיפות)
- נפיחות, לפעים של הפנים או הפה (אנגיואדמיה), הגורמת לקושי בנשימה
- כאבי שרירים או מפרקים.

← פנה מיד לרופא. הרופא שלו עשוי להחליט לבצע בדיקות על מנת לבדוק את הכאב, הכליזות או הדם שלו, ועשוי להורות לך להפסיק לקחת דובאותו.

תופעות לוואי שכיחות מאוד

אליה עלולות להופיע ביותר מ- 1 מכל 10 אנשים:

- כאב ראש
- שלשול
- בחילה.

תופעות לוואי שכיחות

אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 10 אנשים:

- דיכאון (רגשות של עצב עמוק וחוסר ערך עצמי)
- פריחה
- גרד (pruritus)
- הקאה
- כאב בטן או אי-נוחות בטطن
- עלייה במשקל
- גזים (נפיחות)
- סחרחות
- נמנום
- נדודי שינה (אי-נסומניה)
- חלומות חריגים
- חוסר אנרגיה (עיפות)
- נשירת שיער
- חרדה
- כאב מפרקים
- כאב שרירים.

תופעות לוואי שכיחות העשוית להופיע בבדיקות דם:

- עלייה ברמת אנדמיי הכבד (aminotransferases)

- עליה ברמת האנזימים המיצרים בשירים (*creatine phosphokinase*).

תופעות לוואי שאינן שכיחות

אליה עלולות להופיע ב- **עד 1 מכל 100 אנשים:**

- דלקת של הכלב (הפטיטיס)
- ניסיון התאבדות (בעיקר במטופלים אשר היה להם בעבר דיcanoן או בעיות בבריאות הנפש)
- מחשבות אובדניות (בעיקר במטופלים אשר היה להם בעבר דיcanoן או בעיות בבריאות הנפש)
- התקף חרדה

תופעות לוואי שאינן שכיחות העשוית להופיע בבדיקות דם:

- ירידה במספר התאים המעורבים בקרישת דם (תרומבנציוטופניה)
- ספירה נמוכה של תא דם אדום (אנמיה) או ספירה נמוכה של תא דם לבנים (נייטרופניה).

תופעות לוואי נדירות

אליה עשוית להופיע ב- **עד 1 מכל 1,000 אנשים:**

- כשל כבדי (סימנים עלולים לכלול הצבתת העור ולובן העיניים או שタン כהה מן הרגיל)
 - נפיחות, לפעים של הפנים או הפה (אנג'יאדמה), הגורמת לקשיים בנשימה
 - דלקת בלבלב (פנקראטיטיס)
 - פירוק רקמת שריר
 - התאבדות (במיוחד אצל מטופלים שסבלו מדיכאון או בעיות نفسיות בעבר)
- ← **ספר לרופא שלך מיד אם אתה חווה בעיות نفسיות כלשהן** (ראה גם בעיות نفسיות אחרות לעיל).

תופעות לוואי נדירות העשוית להופיע בבדיקות דם:

- עליה בביבירובין (בדיקה תפוקדי CBD)
- עליה ברמות אנזים הנקרא **עמילאצ**.

תופעות לוואי נדירות מאוד

אליה עשוית להופיע ב- **עד 1 מכל 10,000 אנשים:**

- חמצת לקטית (עודף חומצה לקטית בדם)
- חוסר תחושה, תחושות עקצוץ בעור (כמו "סיכות ומחרטם")
- הרגשה של חולשה בגפיים.

תופעת לוואי נדירה מאוד שיכולה להופיע בבדיקות דם:

- כשל מה העצב לייצר תא דם אדום חדשים (*pure red cell aplasia*)

תופעות לוואי אפשריות נוספת

אנשים הנוטלים טיפול מסויל - VII עלולים לסבול מהתופעות לוואי אחרות.

תסמינים של זיהום ודלקת

אנשים עם זיהום מתקדם של VII או איידס הינם בעלי מערכת חיסונית חלה, ויש סבירות גדולה יותר שייפתחו זיהומים חמורים ("זיהומים אופורטוניסטיים"). יתכן וזיהומים מסווג זה הוא "רדומים" ולא זהה על ידי המערכת החיסונית החלשה לפני השיטיף התחילה. לאחר התחלת הטיפול, המערכת החיסונית מתחזקת, ועשוייה לתקן את הזיהומים, מה שיוכל לגרום לתסמינים של זיהום או דלקת. התסמינים בדרך כלל כוללים חום, בתוספת חלק מהבאים:

- כאב ראש
- כאב בטן
- קשיי נשימה.

במקרים נדירים, כאשר המערכת החיסונית מתחזקת, היא יכולה גם לתקן רקמת גוף בריאה (**הפרעת[אוטואימונית](#)**). התסמינים של הפרעת[אוטואימונית](#) עלולים להתפתח חדשניים רבים לאחר שה坦חתה נלקחת תרופה לטיפול בזיהום ה- VII. שכן התסמינים עשויים לכלול:

- דפיקות לב (דפק לב מהיר או בלתי סדיר) או רעד
- פעלתנות יתר (חסור מנוחה ותנוועתיות מוגזמת)
- חולשה המתחייבת בידיהם ובכפות הרגליים ומתקדמת מעלה כלפי מרכז הגוף.

אם אתה מפתח תסמינים כלשהם של **茲יהום** או אם אתה מבחין בכל אחד מהתסמינים לעיל:
← **ספר מיד לרופא שלך.** אל תקח תרופות אחרות נגד茲יהום ללא ייעוץ מרופא שלך.

כabi מפרקים, נוקשות ובעיות בעצמות

חלק מהאנשים שŁוקחים טיפול משולב ב- **VIIH** מפתחים מצב הנקרא **איסטיאונקרוזיס** (نمך העצם). במצב זה, חלקרים מפרקת העצם נפגעים לצמיהות עקב הירידה באספקת הדם לעצם. אנשים עשויים להיות בסבירות גבוהה יותר לפתח מצב זה:

- אם הם לוקחים טיפול משולב במשך זמן רב
- אם הם לוקחים גם תרופות נוגדות דלקת הנקרואות קורטייקוסטרואידים
- אם הם שותים אלכוהול
- אם המערכת החיסונית שלהם חלה מאוד
- אם הם בעלי משקל עודף.

תסמינים של איסטיאונקרוזיס כוללים:

- נוקשות מפרקים
 - מיחושים וכאבים במפרקים (בעיקר בירך, בברך או בכתף)
 - קושי בתנועה
- אם אתה מבחין באחד מהתסמינים הללו:

← **ספר לרופא שלך.**

השפעה על משקל, שומנים בדם וסוכר בדם

במהלך הטיפול ב- **VIIH** תיתכן עליה במסקל ובמרומי השומנים והסוכר בדם. תופעות אלו קשורות חלקית להשבת המצב הבריאותי וסגןון החימם, ולעתים ישנו קשר לתרופות לטיפול ב- **VIIH** עצמן. הרופא שלך יבדוק שינויים אלה.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואה מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא ציינה בעבר, עלייך לה提יעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המukan לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור :

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להקה ללא הוראה מפורשת מרופא
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התפוגה (exp.date) המופיע על גבי האזזה. תאריך התפוגה מתניחס ליום האחרון של אותו חודש.
- יש לאחסן מתחת ל- 30°C .
- אין להשילך תרופות לביב או לפסולת הביתית. התיעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאין בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

- נסף על המרכיבים הפעילים התרופה מכילה גם – microcrystalline cellulose, mannitol, sodium starch glycolate (Type A), povidone (K29/32), sodium stearyl fumarate, magnesium stearate, hypromellose (E464), titanium dioxide (E171), macrogol.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזזה

טבליות מצופות דובאות הן טבליות לבנות, אובליות, קמורות משנה הצדדים ומוטבעות בקוד "SV 137" בצד אחד.

הטבליות מסופקות בבקבוקים הסגורים בפקק קשה פתיחה לילדים.

כל בקבוק מכיל 30 טבליות.

הוראות לפתיחת הבקבוק: כדי להסיר את הפקק, יש ללחוץ מטה ולסובב בו צמנית שמאליה (נגד כיוון השעון).

הוראות לסגירת הבקבוק: יש להניח את הפקק על פתח הבקבוק ולסובב לכיוון ימין (בכיוון השעון) עד לסגירה מלאה.

- בעל הרישום: גלקסויומיתקלין (ישראל) בע"מ, רח' בל 25 , פתח תקווה.
- היצן: ViiV הلت'קאר UK בע"מ, ברנטפורד, אנגליה.

כתובת: 980 Great West Road, Brentford, Middlesex, TW8 9GS, UK

- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 165-26-36147

לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

נערך במאי 2024.

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכייניות של קבוצת החברות של ViiV Healthcare.

© 2024 קבוצת החברות של ViiV Healthcare או הזכין שלה.

Dov PT v9